

客户通知

## 关于第 25 周 FW1 航线船舶取消通知

尊敬的客户:

由于船舶计划调整,第25周FW1航线船舶将空载出运。

所有由上海运往鲸湾港(Walvis Bay)、廷坎岛 (Tin Can Island Port)或在此港中转的货物,请定配于2016年6月30日驶离上海港的我司FW1 航线船舶 CMA CGM JASPER 航次119W。

所有由上海运往开普敦(Cape Town)或在此港中转的货物,请定配于 2016 年 6 月 21 日驶离上海港的 我司 FW6 航线船舶 CMA CGM JACQUES JUNIOR 航次 1294。

所有由上海运往科托努(Cotonou)或在此港中转的货物,请定配于2016年6月21日驶离上海港的我司FW6 航线船舶 CMA CGM JACQUES JUNIOR 航次1294,运至黑角(Pointe Noire)中转接 MESAWA 航线船舶 HENRY RICKMERS 航次1608至科托努(Cotonou)。

如果您已订舱,请注意查收新的订舱确认函。

如果您还未定舱,请用新的船名航次向我司订舱。

对此产生的不便,我们深表歉意。

如有任何变化, 我司将另行通知。

如有任何疑问,欢迎垂询我司客户服务部相关客服人员。

非常感谢您的支持与配合!

此致

敬礼

马士基(中国)航运有限公司上海分公司

2016年6月15日

注:本通知原由马士基(中国)航运有限公司上海分公司以英文签发,为方便客户理解,翻译成以上中文文本,如两种语言文本之间存在任何不一致之处,请以英文文本为准,谢谢合作!

15<sup>th</sup>, Jun 2016

## WK25 FW1 Vessel Blank Sailing Notice

Dear Valued Customer,

We hereby inform you that WK25 FW1 service vessel will have a blank sailing due to vessel schedule adjustment.

All the cargo destined to or transshipped via Walvis Bay and Tin Can Island Port, please book on FW1 service vessel CMA CGM JASPER voyage 119W, which is estimated to depart from Shanghai on  $30^{\rm th}$ , Jun 2016.

All the cargo destined to or transshipped via Cape Town, please book on FW6 service vessel CMA CGM JACQUES JUNIOR voyage 1294, which is estimated to depart from Shanghai on  $21^{\rm th}$ , Jun 2016.

All the cargo destined to or transshipped via Cotonou, please book on FW6 service vessel CMA CGM JACQUES JUNIOR voyage 1294, which is estimated to depart from Shanghai on 21<sup>th</sup>, Jun 2016.. then connect MESAWA service vessel HENRY RICKMERS voyage 1608 to original destination.

If you have already booked, please pay attention to the newly released booking confirmation.

If you have not booked yet, please use the new vessel voyage on your booking request.

If there are any changes, we will meanwhile notify you.

Should you have any inquiries, please do not hesitate to contact our customer service representatives.

Thank you very much for your everlasting support and cooperation.

With kind regards,

Maersk (China) Shipping Co., Ltd. Shanghai Branch